## **RINGKASAN**

Praktik kerja ini berjudul *Pembuatan Video Kompilasi Berita – Berita Baturraden dari Portal Berita Daring iNews Berbahasa Mandarin Sebagai Upaya Promosi Wisata Baturraden*. Kegiatan Praktik kerja ini dilaksanakan dari tanggal 5 Maret sampai dengan 5 Agustus 2022 di kantor berita iNews Jakarta. Tujuan pengusulan praktik kerja ini adalah sebagai upaya meningkatkan promosi wisata alam Baturraden melalui kompilasi berita dari portal berita daring iNews mengenai Baturraden periode 2017-2022. Penulis menggunakan metode pengumpulan data observasi, jelajah internet, dan dokumentasi. Dalam penerjemahan naskah video penulis menggunakan metode penerjemahan komunikatif, selanjutnya penulis menggunakan teknik *voice over* untuk membuat video yang di unggah pada media sosial Tiktok. Pemilihan kompilasi berita-berita dikarenakan memanfaatkan informasi dari portal berita dapat dijadikan media promosi. Hasil dari kegiatan praktik kerja yaitu pembuatan video promosi wisata Baturraden yang berbahasa Mandarin dan hasil video diunggah melalui akun media sosial Tiktok.

Kata kunci: video promosi, pariwisata, berita daring, iNews

## 摘要

实习的主题是 iNews说普通话是为了推广巴图拉登旅游。本次工作实践活动将于2022年3月5日至8月5日在雅加达iNews通讯社进行。 提出这项实习的目的是通过在线新闻门户网站 iNews 2017-2022 年期间有关巴图拉登的新闻汇编,加大对巴图拉登自然旅游的推广力度。 作者采用观察数据收集方法、上网和文献记录的方法。在翻译视频脚本时,作者使用了交际翻译方法,然后作者使用画外音技术制作了视频并上传到Tiktok社交媒体。选择新闻汇编是因为利用新闻门户网站的信息可以用作宣传媒体。实习活动的结果是用普通话制作了巴图拉登旅游的宣传视频,并通过 Tiktok 社交媒体账户上传了视频。

关键词:宣传视频、旅游、网络新闻、iNews

